

La reforma constitucional y la normalidad en suspenso

ALGUNAS OPINIONES

Dice «El Imparcial»

Entre una legalidad perniciosa y una ilegalidad fecunda, optar por aquella sería una insensatez. Mas entre una legalidad beneficiosa y una ilegalidad proveída, la preferencia debe concederse infaliblemente a la legalidad.

El caso de la primera premisa es el que invoca la dictadura para su justificación. En tendamos por ilegalidad el quebrantamiento de la Constitución y de las leyes vigentes con arreglo a los principios constitucionales. El general Primo de Rivera no ha incurrido en la hipocresía de negar la consumación perlinz de su intento de desatir—para sus fines flageladores de corrupciones administrativas y confortativos de fíbiezas patrióticas y relaciones políticas—las ligaduras anudadas por los preceptos constitucionales. Y las ha desatado a veces como Alejandro el nudo gordiano.

Parece contradictoria la actitud del presidente, quizás sin serlo. Veamos como no lo es y lo parece. Proclama la subsistencia en vigor de la Constitución, y clama contra sus funestas derivaciones. No la mata, pero la cubre de heridas y traumatismos. Y es que en la expansión de su sinceridad, asistida por una percepción meridiana de la realidad política, truena contra los maleficios que incitaron a la dictadura, persevera en los de signos que la cohonestaran; pero reconoce que ese linaje de gobierno no puede ni debe ser definitivo, ni ser preconizado como ideal, ni responde a la voluntad de la mayoría de los españoles. Consumados los fines de la dictadura, la Constitución debe ser despojada del aparato ortopédico que impide el uso de sus miembros y el juego de sus articulaciones. Y, recuperados el juego y el uso, el primer movimiento ha de ser la convocatoria de unas Cortes para reformar, o no, la Constitución, según lo entienda la mayoría de los electores, a los cuales pudiera también consultarse expeditamente, y a la par sobre tan sustancioso extremo.

Porque entonces estaríamos, al tratar de las bases constitucionales, dentro de la segunda premisa mencionada; la de escoger entre una legalidad beneficiosa y una ilegalidad presuntamente proveída. Y la elección no la diputamos vacilante. Siempre nos inclinaremos hacia la primera, y estamos convencidos de que sería un gravísimo error confiar a la ilegalidad, rompiendo el curso de una secular tradición, el cometido de engendrar una legalidad nacida con mácula de pecado original.

La Constitución así alumbrada, no tendría, aunque tuviese fuerza de obligar, el prestigio que sólo la pueden dar las Cortes. Las mismas Cortes dimanadas de una Constitución decretada por órganos distintos a ellas, no tendrían la excelsa autoridad que unas Cortes convocadas con arreglo a una Constitución por ellas consentida.

Una Constitución, nacida de un decreto, es algo así como el parto de los montes invertido en sus términos; un huevo de águila incubado por colibrí. Y si se recurre a una Asamblea que difiera de las Cortes en algo más que el nombre—y si es sólo el nombre en lo que difieren estamos ciegos para ver la razón de esa trasnomenclatura—, no se trata ya de una mera invasión de facultades en los Poderes constitucionales, sino de la franca creación de un Poder anticonstitucional, transitorio e innecesario. Si la Constitución ha de responder al dictamen de la voluntad nacional en sus normas y principios, no hay instrumento más hábil ni adecuado que las Cortes para plasmarla.

Dice «El Diario de Barcelona»

«Lo indudable es—y en esto convenimos todos desde los hombres de gobierno hasta la prensa—que está muy próxima la hora en que habrá de quedar liquidado el régimen de excepción, para volver a la normalidad política. Y otra cosa es también indudable: que la normalidad ha de ser necesariamente constitucional, es decir, basada en las libertades constitucionales. Y aun podemos hacer otra afirmación: la necesidad de un Parlamento, como órgano de articulación entre el pueblo y el Poder público, como participación del pueblo en la fiscalización del Poder. Que la Constitución preconizada sea más ampliamente restringida que la vigente; que el Parlamento necesite a su vez de reformas más o menos profundas; y que ciertas libertades llamadas constitucionales, por sus fáciles

conexiones con el liberinaje deban pasar al margen de la Constitución—confirmada o reformada—cuestiones son que se hallan sujetas, como suele decirse, a las disputas de los hombres.

Esas cuestiones debe dirimir las urgentemente el país, todo el país, reintegrado en sus derechos, en unas Cortes, libremente elegidas, donde concurren todos los sectores nacionales. Esto es indispensable para que los acuerdos resultantes sean expresión exacta de la voluntad del país. Conocido de sobra es el concepto depresivo que nos merece el sufragio universal. Algunos periódicos lo proponen como la forma de elección más indicada para estas Cortes que habrá que convocar. Pues bien, nosotros—tratando de lo que se trata—no vemos inconveniente en que se adopte esa forma de sufragio, con tal de que se garantice debidamente la pureza de su tramitación, y atentos a que nadie, so pretexto de exclusión arbitraria, pueda declararse ajeno a los acuerdos que se adopten, ciertamente fundamentales para el ulterior desenvolvimiento nacional.

Terminaremos recordando de nuevo el pensamiento expresado en momento solemne por aquel político de levantado pensamiento, que fué don Manuel Durán y Bas: que no tanto importa la reforma de la Constitución como el que la Constitución se cumpla.»

El señor Bergamín

El exministro conservador ha manifestado lo siguiente:

«Yo no he sentido nunca la necesidad de reformar la Constitución vigente de 1876.

Mereció siempre un verdadero acierto y he creído que aquella amplitud que concede el desenvolvimiento de los principios que con seguran, confiando a las leyes orgánicas su desarrollo o reglamentación, es más que suficiente para que se vaya amoldando a las circunstancias de los tiempos, sin que precise ninguna fundamental alteración o cambio.

Creo también que los males que se atribuyen al mal llamado «antiguo régimen»—ciertos algunos, exagerados otros y muchos otros absolutamente calumniosos—no dependen ni se originan de la Constitución del 76.

Al contrario, la mayor parte de ellos responden al incumplimiento o tergiversación de sus preceptos.

Entendía siempre que a todos convenía dar por resuelta la Constitución política de España, y que sólo convenía pensar en establecer los principios fundamentales que integran la que podríamos llamar su Constitución económica, con todas sus derivaciones en el orden social.

Pero, si no compartiendo esa opinión, el Gobierno creyera necesario plantear el problema de la reforma constitucional, habría que pensar en el procedimiento que para ello habría de adoptarse y seguirse.

Y este procedimiento no puede ser otro que establecer como normalidad esa Constitución vigente, aunque eclipsada o suspendida en sus efectos. Y una vez establecida esa normalidad, como la Constitución no exige la convocatoria de Cortes especiales constituyentes para su reforma, sino que permite que tal reforma puede acometerse en unas Cortes ordinarias, convocar a éstas por los procedimientos legales de elección y sufragio consignados en nuestras leyes vigentes.

El conde de Bugallal

Lo manifestado por el conde de Bugallal es lo siguiente:

«Estimo la Constitución de 1876 como la obra más provechosa del reinado de Alfonso XII.

Su flexibilidad ha logrado poner fin a la tradición de nuestros partidos constitucionales y la redacción o reintegración de constituciones diferentes me parece nociva y hasta peligrosa.

Termina diciendo que podrá alguien creer necesaria alguna aclaración, pero aun en esos casos lo que pudiera razonablemente pretenderse es la confección de alguna ley complementaria, sin necesidad de derogar el contenido de la Constitución.»

La opinión de Melquiades Alvarez

El representante del Congreso ha manifestado que una apreciación de carácter ideológico doctrinaria carecería de interés, no aplicándose a las circunstancias de momento.

Estima que esa apreciación está ya concebida en numerosos textos, resultando inútil su reproducción.

Más adelante—ha agregado—no tendré inconveniente en exponer mi juicio sobre tan importante materia y podré hacerlo con la amplitud que considere indispensable.

Don Miguel Villanueva

Entre otras cosas ha dicho que una vez más en la situación porque atraviesa España—de hace cuatro años se aspira a provocar el debate sobre el tema de reforma constitucional, para la que la censura ofrece ahora su tolerancia.

Para nosotros—añadió—lo único esencial del tema de actualidad debe ser el restablecimiento inmediato, leal y sincero de la Constitución vigente.

La Constitución no puede ser suspendida ni violada. Sólo es lícito suspender las garantías señaladas en el artículo 17, pero temporalmente por medio de una ley, y someter su aprobación inmediata a las Cortes, que según el artículo 32 deben reunirse todos los años.

Cuando esa normalidad constitucional se restablezca, será momento oportuno para opinar y discutir con garantías de eficacia.

Motores de petróleo y gasolina

Es muy de lamentar que el afán de lucro induzca a aconsejar malamente, en ciertos casos, al que tiene necesidad de fuerza motriz.

Tienen los motores de explosión que usan combustibles líquidos excelentes aplicaciones en determinados casos, mientras que en otros no debieran, en manera alguna, recomendarse, ya que resultan sueltos en desmérito del fabricante y perjuicio del comprador.

Es sumamente distinto el ser productor del ser consumidor de fuerza motriz. Cuando no hay más remedio que alzar el productor de fuerza y no hay alternativa posible; entorpecer que uno se esponga al riesgo de pagarlo caro; mas no así cuando uno se considera mero consumidor. Este no necesita conocimientos técnicos en mecánica; pues utiliza la fuerza desarrollada por un motor, o varios motores, instalados en una Central de fuerza, con personal idóneo que transmita la energía necesaria al cliente.

Al que, sin necesidad absoluta, se alza productor de fuerza e instala un motor de combustible líquido, cabe aplicarle el dicho de «Zapatero a tus zapatos», ya que así como consideramos sumamente lógico el acudir al zapatero en vez de hacerse cada uno sus zapatos, la misma lógica invita al que necesita fuerza a comprarla hecha en vez de hacerla por sí mismo. Lo que sea salirse de este terreno, en la generalidad de casos ha de ser en perjuicio del consumidor. El que se convierte en productor de fuerza sin los conocimientos debidos, ha de acabar por pagar caro el aprendizaje.

V. H.

La rebelión indiocatólica en Méjico

Sangriento choque entre federales y rebeldes

Londres 9.—Las tropas federales mejicanas han batido a las partidas rebeldes de Jalisco, Colima y Sonora, causándoles en el primer encuentro 152 muertos, entre ellos el general Juan José Gómez. Los federales perdieron 22 soldados, varios oficiales y el general Anselmo Armenta.

El presidente Calles ha declarado que el movimiento revolucionario es absolutamente impopular y carece de jefes capaces. Lo integran las sublevaciones locales de indios yanquis de Sonora y algunas partidas de católicos extremistas capitaneadas por curas, en Jalisco. Aseguró que el Gobierno las reducirá en poco tiempo.

La Prensa Imperialista norteamericana da cuenta de una nueva sublevación en Chihuahua. Dice que el general Caraveo, jefe de aquella circunscripción militar, se ha pronunciado contra Calles, seguido de tres regimientos federales, y que el Gobierno ha enviado tropas para combatirlos al mando del general Obregón. Los comunicados de Méjico nada dicen de este movimiento.

La asamblea de electores celebrada en Mérida ha proclamado la candidatura del ex presidente Obregón para el próximo período presidencial.

Siete asesinos ejecutados

Méjico 9.—Han sido pasados por las armas los siete asesinos del ciudadano norteamericano Wilkins.

EL DIA DE LA BODA

Mató a su mujer y se suicidó arrojándose al río

Vigo 9.—Se conocen detalles del trágico suceso ocurrido en Sotomayor, del cual ya envió la primera noticia. Manuel Cernadas Paradas vivía maritalmente, hace tres años, con María Rodríguez, de veintitrés años de edad. La mayor parte de ese tiempo lo pasó Manuel en África, donde servía en el Cuerpo de Regulares. Manuel regresó hace unos meses de África y fué a vivir con María en casa de los padres de ella. La pareja hubo de separarse a causa de un disgusto familiar; pero a poco reanudó las relaciones y concertó la boda, que se efectuó el sábado último en las primeras horas de la mañana. Después de la ceremonia hubo un banquete, al que asistieron las familias de los contrayentes. Durante la comida reinó la mayor armonía.

Por la noche, los novios, que por ahora iban a seguir alojados en la casa de los padres de ella, se retiraron a sus habitaciones. El domingo por la mañana, viendo la madre de la muchacha que tardaban en salir del dormitorio, llamó a su hija y no obtuvo respuesta. Alarmada, empujó la puerta y halló a su hija con la cara tapada con la colcha de la cama y muerta.

Manuel no estaba en la habitación, en la cual no se notaba el menor desorden. Como signo de violencia sólo se descubrió una pequeña mancha de sangre en el embozo de la cama.

La madre de María, aterrada, salió de la habitación pidiendo socorro. Acudieron algunos vecinos, y entre ellos uno manifestó que creía haber visto a Manuel Cernadas caminar de madrugada con dirección al río. Varias personas siguieron la ruta indicada por el vecino, y hallaron las ropas de Manuel colgadas de un árbol, cerca de la confluencia de los ríos Octaven y Berdú.

Se dedicaron a buscar el cadáver en el río, suponiendo que Manuel se había arrojado a la corriente, y, en efecto, poco después lo hallaban muerto en el fondo del agua y con la cabeza metida entre pedruscos. En las ropas del cadáver fueron halladas cerca de docientas pesetas en papel moneda y metálico.

Se supone que Manuel cometió el parricidio en un acceso de perturbación mental.

Alemania ha movlizado

Para hacerle una guerra sin cuartel a las moscas letonas

Berlín 8.—Los periódicos publican el plan general de la movlización alemana contra las moscas organizadas por el Ministerio de Higiene, y que se llevará a efecto del 15 al 30 de junio próximo.

En ella participarán todos los alemanes del campo y de la ciudad, sin distinción de clases ni posiciones.

Dirigen la campaña los médicos, los maestros de escuela y los sacerdotes de distintos cultos.

Se han dado ya millares de conferencias y creado infinidad de comités locales y regionales.

Todas las asociaciones obreras, todos los sindicatos patronales y todos los grupos deportivos han prometido su concurso. Han sido editados millones de tarjetas postales ilustradas que demuestran gráficamente los enormes daños que causan las moscas a la salud.

En la quincena de junio, en que se verificará la movlización, diez mil conferenciantes hablarán al público, ilustrando sus conferencias con proyecciones cinematográficas. En todas las escuelas de Alemania los maestros culderán de que sus alumnos aprendan el modo de combatir las moscas, y para que esta enseñanza sea más rápida, cada maestro recibirá un aparato cinematográfico con películas especiales. Todas las ter

des y todas las noches las estaciones de radiotelefonía rogarán a los radioescuchas que se sumen a la cruzada y, por último, inmensos anuncios luminosos se proyectarán en todas las grandes ciudades.

Espera el Ministerio de Higiene que, gracias a esta movlización general, en el verano próximo apenas habrá moscas en Alemania.

LA MUJER

Lo que se llevará este verano

Siempre en la moda deseamos saber por adelantado lo que se llevará, ansiando nuevas creaciones; interrogando y haciendo augurios para el porvenir.

He aquí las primeras noticias que nos vienen de la moda de verano:

La muselina de seda estampada que hemos visto ya en algunos trajes de primavera, seguirá llevándose y es cosa segura que la modalidad imperante de este verano serán los trajes floridos, cosa verdaderamente encantadora y alegre; las calles y paseos van a parecer jardines.

Acompañarán a estos vestidos transparentes capas o abrigos de tejido liso, forrados estos últimos de muselina impresa igual a la del vestido. Estos abrigos podrán llevarse indistintamente por ambos lados, encandorados fantasía que puede cambiar completamente el aspecto de un traje.

Otra de las novedades en abrigos, son los de muselina impresa, plisados en forma de acordeón, lo que transforma por completo el dibujo dándole un aspecto verdaderamente encantador.

Muchos vestidos se llevarán sin mangas y sin mangas se hacen también unas dalmáticas bordadas o guarnecidas de diamantes y unas chaquetitas cortas de aspecto muy nuevo confeccionadas con cuero y pieles de repel.

Estas últimas son una de las características de la próxima moda: se las ve por todas partes. Con ellas se adornan los trajes, empujados en forma de cinturón, cuellos, puños, bolsillos e incrustaciones, los guantes, los zapatos, los bolsos, los sombreros y hasta vemos abrigos completos de esta piel.

Seguirán llevándose, preferentemente para mañana, los trajes de estilo deportivo que tanto nos gustan, adornados de pliegues y plisados y acompañados por las mangas de los encantadores jumpers, de los que hay una infinita variedad.

Los sombreros preferidos serán los de paja, de los que he admirado una gran cantidad de bonitos modelos y podremos abandonar por fin el fieltro, encantador para el invierno; pero que se estropea y se hace insostenible por lo caliente en los días de sol, y de el que en verdad, y tal vez sea esa la principal razón que nos decide a dejarlo, empezamos a estar cansados.

Los bolsos no serán ya tan extremadamente grandes como se llevaban últimamente. Hay en ellos gran diversidad de formas. Con los trajes de tarde seguiremos llevando el bolso de reno o de gamo, con cierre de concha adornado a veces con un gran monograma igualmente de concha. Para los trajes sastre preferimos las carteras, de dimensiones más bien pequeñas que grandes que se cierran con un bastoncito de marfil.

Hay que decir que por regla general nuestros bolsos no parecen más pequeños que los que se llevaron el pasado año.

Las sombrillas serán muy planas y muy pequeñas, como conviene para ser llevadas con los minúsculos sombreros; se harán de muselina estampada, de papel ciré, de telas floradas, etc.

En cuanto a paraguas el último grito consiste en llevarlos de color, combinando este color con el del impermeable.

Otra de las novedades que triunfará sin duda alguna, es la de los trajes de crepón de saien negro adornados con una pequeña nota de color. Será el traje favorito de la próxima estación.

V. M.

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Crónica local y general

Correspondiendo

El digno General Gobernador Militar de Menorca nos agradece por medio de atento B. L. M. las atenciones que hemos guardado al Excmo. Señor Capitán General del Distrito durante los días que ha permanecido en esta isla.

En otro B. L. M. con que nos ha favorecido la misma prestigiosa autoridad militar nos invita a la recepción de hoy en el palacio de este Gobierno Militar con motivo del cumpleaños del Rey.

Esílmamos y agradecemos la deferencia y tenemos el honor de corresponder sinceramente a los cumplimientos y saludos que en los escritos a que contestamos nos dirige el Excmo. señor don Alfonso Alcayna Rodríguez.

TRIANON

Jueves noche, con el SEXTETO.
Primeros capítulos de la grandiosa serie francesa

La dama misteriosa

De intrigas, misterio y emoción
La protagonista de esta película luce más de cien toallitas diferentes de los modistos más prestigiosos de París.

La Federación Obrera

El domingo se celebró la asamblea convocada por la Federación Obrera de Menorca, acto que tuvo lugar en el salón principal del domicilio social de esta ciudad.

Se acordó dar cumplimiento a las conclusiones adoptadas por el congreso celebrado en Ciudadela el 17 de abril último y consecuentemente poner en vigor el primitivo reglamento que prescribe la neutralidad exenta de política y de partidismo, encaminada al mejoramiento en todos conceptos de la clase trabajadora.

Como es consiguiente al acuerdo implica un repaso atento y detenido del reglamento que se restablece a fin de reorganizar a tenor del mismo la Federación Obrera que hoy tiene una textura distinta de la prescrita por el Estatuto inicial.

Por unanimidad se eligió Presidente al hasta hoy Secretario General don Manuel Sánchez, quien con delicadeza que le honra y que con motivo de las circunstancias había planeado al dimitir una cuestión de confianza. Por haberla merecido de nuevo le felicitamos sinceramente.

Como es consiguiente el Comité habrá de ser reconstituido en consonancia con lo que preceptúa el reglamento que se acaba de restablecer.

Acordóse por último desarrollar una activa campaña de atracción de socios y con este fin se nombraron comisiones que girarán visitas domiciliarias y realizarán una decidida propaganda societaria.

Partidarios de la asociación y unión de los obreros deseamos que el éxito corone todos los acuerdos de que acabamos de dar noticia.

PROPIETARIOS: Asegurad vuestras cosechas, vuestras fincas, vuestro ganado, etcétera. Consultad al Agente General de

L' Abeille

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

MIERCOLES DIA 18 DE MAYO DE 1927
Dos sesiones populares ENTRADA UNICA 0'30
Tarde a las seis y media

La grandiosa y sentimental película en siete partes de Lew-Metro, Selección Optima del programa Vitaseca y Ledesma, S. A., titulada

A las madres: Como todas debeis ser

Único día en que el bello sexo podrá admirar tan hermosa joya
Noche a las 9'45.—ULTIMA PROYECCION de la estupenda cinta que tanto éxito ha alcanzado en las sesiones proyectadas, titulada

VIVA EL REY

Completará el programa una Revueta y una graciosa cómica.

PROXIMO JUEVES Grandeza de humildes
Otro gran éxito de este Teatro

SALON VICTORIA

SABADO DIA 14 MAYO SESION GRAN MODA a las 6 y media.—QUINTETO
MIERCOLES DIA 18. A las 6 y media y a las 9 y media

DOS GRANDES POPULARES A 30 CENTIMOS BUTACA
ESTRENO de la 5.ª jornada de la emocionante serie alemana de lujo

EL DOCTOR MABUSE

OTRO ACONTECIMIENTO! UN NUEVO ÉXITO DE LOS MIERCOLES SELECTOS!

El pequeño Washington Gran creación de Wesley Barry, el popular

DE LAS PECAS, secundado por Gertrude Oimsted, León Bary, Charles Connolly, etc. Es una producción completa por su costosa presentación y sus aspectos sentimental y cómico, obtendrá un éxito franco y espontáneo

¡Gran éxito de risa! ¡Pase V. un rato feliz viendo esta película!

Balance

Dice el corresponsal en Madrid del «Diario de Barcelona»:

«En Madrid ven la luz pública al presente 56 diarios; de ellos diez no han creído conveniente recoger la invitación de «La Nación»; cuatro han afirmado que no pueden opinar, por carecer de libertad suficiente para ello; 20 pronunciáronse resueltamente por el establecimiento inmediato de la Constitución, y sólo dos manifestaron su inclinación a prescindir en absoluto de las Cortes, reemplazando el sistema constitucional por un régimen de caria otorgada, lo cual equivale a convertir la monarquía española en absoluta de una manera perpetua y definitiva. Que den, pues, a juzgar por este resumen, deslindados los campos.»

AUTOMOVILISTAS: Asegurad vuestras autos a

L' Abeille

Invitación

El Representante de la Compañía de comedias y dramas «Plus Ultra», nos invita atentamente a la función que aquella dará hoy en el Salón Victoria para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la coronación del Rey. Aparte publicamos el anuncio de la función de referencia.

Esílmamos y agradecemos la cortesía al par que nos es grato cambiar con nuestro saludo el que nos dirige don Jesús Nieto.

FABRICA DE GAS

C O K
Clase superior

EL PEQUEÑO WASHINGTON

Por el gracioso CHICO DE LAS PECAS.

LUJO Y RISA..... MUCHA RISA

Únicamente miércoles en el VICTORIA

Excursión Palma-Argel

Para conocimiento de los inscriptos y de más interesados en aprovecharse de la favorable ocasión de trasladarse a Argel, se recuerda que el día 20 del actual quedarán cerradas las listas de inscripción, y que se ha fijado para el día 28 la salida de Palma, de forma que los excursionistas de Menorca podrán salir de Mahón el viernes día 27 y estar de regreso en Mahón el viernes de la siguiente semana, sin que se vean obligados a pernociar ningún día en Palma de Mallorca. Las listas de inscripción se hallan en poder de don Antonio Lliteras Coll, calle de Cifuentes número 22.

TRIANON

Jueves próximo, con el SEXTETO
Velada de Gran Moda

La dama misteriosa

La serie que esta temporada se ha aplaudido con más entusiasmo en los cines de Barcelona.

El concertista Federico Longás

Por tratarse de un artista amigo nuestro, que cuenta con muchas amistades y simpatías en esta ciudad, copiamos de «El Diluvio», de Barcelona, del día 10 del corriente, el siguiente suelto:

«En el expreso salió ayer para París nuestro querido amigo el eminente concertista de piano Federico Longás.

En la capital de Francia se encontrará Longás con el gran divo Tito Schipa, en unión del cual dará una serie de conciertos. Las capitales donde ambos artistas actuarán son París, Londres, Madrid, Berlín, Barcelona, Roma, Milán y otras.

Longás y Tito Schipa han realizado ya «tournees» con extraordinario éxito por los Estados Unidos de América y por diferentes naciones de Europa.

La nueva labor artística Longás-Schipa proporcionará de seguro a ambos honra y provecho. Así lo deseamos muy vivamente».

FABRICA DE GAS

C O K
Clase superior

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 12 del actual ha obtenido premio de 2.500 pesetas el billete número 17.510 despachado en la Administración de Loterías número 1 de la Calle Nueva a cargo de don Francisco Pons.

TRIANON

Jueves próximo, Velada de GRAN MODA

Una serie de éxito inmenso

La dama misteriosa

El amor, el odio y la ambición forman parte principal de la trama de esta obra de arte.

Multa

Por la Alcaldía se ha impuesto una multa de 50 pesetas a don Francisco Pons Gomila, parafista particular del predio Biniserna, por haber contravenido al Bando de 12 del corriente, relativo a paradas de sementales.

L' Abeille Seguro Vida: Accidentes: Incendios
Pedricos: Cristales: Robo: Ganado.
Agente general: R. BUSTAMANTE
Pl y Margall

Información militar

UN TELEGRAMA DEL CAPITAN GENERAL.—El Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Menorca recibió el siguiente:

«Al regresar de la inspección que he pasado a fuerza y servicios de ese Gobierno Militar hago presente a V. E. la satisfacción que me ha producido el buen estado de cuanto he visto así como el espíritu de las tropas y la cordialidad entre los diferentes Cuerpos y singularmente con la Marina. Reciba V. E. mi felicitación extensiva a todos sus subordinados.»

«Al hacer público en la orden de esta fecha el telegrama del Excmo. Sr. Capitán General, quiero consignar la satisfacción que su contenido me produce y expresar a todos los elementos de la guarnición de Menorca el agrado con que he visto sus desvelos para presentarse en la revista pasada por S. E. en la brillante forma que lo han hecho y agradecerles la cooperación que me han prestado durante los días de la revista.»

DIA DE GALA.—Extracto de la orden de la plaza de ayer:

A la solemne Misa y Te-Deum en la iglesia de Santa María de esta ciudad, acompañarán a S. E. todos los señores Jefes y Oficiales de la guarnición, francos de servicio.

A los mismos actos religiosos en la Iglesia Parroquial de Villa-Carlos, asistirá el Comandante Jefe del Grupo Ligero de Artillería, acompañándole los Oficiales del mismo.

Celebrándose el cumpleaños del Monarca, vestirán de gala las fuerzas que guarnecen esta isla, se izará el pabellón nacional en los edificios militares, y por la batería de salvos de la fortaleza de Isabel II se harán las que está prevenido.

Con dicho motivo habrá recepción oficial en el Palacio de este Gobierno Militar.

Una compañía del Regimiento de Infantería Mahón número 65, con bandera, escuadra, bande y música, se hallará a las 11'45 en el patio de entrada de este Gobierno y formará en línea con la derecha apoyada en Palacio. Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Jose Ayuso.

Imaginería. Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 4.º Oficial de Artillería.

INDUSTRIALES: Contra los accidentes del trabajo asegurad vuestros operarios.

L' Abeille

cubre sin reservas todos los riesgos.

SALON VICTORIA

MARTES 17 DE MAYO DE 1927 A las 9 y 45
FUNCION EXTRAORDINARIA a cargo de la Compañía PLUS ULTRA
Para conmemorar el XXV aniversario de la coronación y reinado de S. M. el Rey
Don Alfonso XIII (q. D. g.)

Entre actos por el Quinteto de este Salón

- 1.º Una poesía recitada por el señor Nicolás.
- 2.º La comedia dramática en tres actos del gran dramaturgo don Federico Oliver

EL AZAR

El Santo del Rey

3.º El diálogo en verso original de don Vicente Campos
NOTA: Por orden gubernativa las localidades encargadas se reservarán hasta dos horas antes de la fijada para la función, pues caso de no recogerlas se pondrán a la venta al primero que lo solicite.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 17 MAYO. Tarde a las 6 y media
Gran sesión popular de Moda Entrada y asiento 30 céntimos
ULTIMO DIA de la estupenda Super-producción FOX 1926, todo acción, titulada

VENDAVAL

El triunfo más rotundo del especialísimo TOM MIX, el imponderable caballista, formidable atleta y genial actor de la pantalla

Asombra el trabajo del famoso caballo TONY MALACARA, admirado por todo el mundo y que con esta producción ha obtenido entusiastas aplausos en cada sesión.

NOTICIA FOX 4.—SOPA DE PATO. Cómica Fox en 2 partes.

SABADO —¡Formidable acontecimiento! Estreno de la grandiosa exclusiva EL EXPRESS DE MEDIA NOCHE. Super-producción de interés ilimitado, de éxito inmenso

Pronto: PARTIDO DE FUTBOL «Barcelona-Valencia» con el accidente PEDROL

Firma y pago

Ayer firmó el Alcalde la escritura de Compra de la casa número 5 de la calle de Alfonso III, en la que, desde hace largos años, se hallan instaladas algunas dependencias municipales. El pago de esta finca se ha hecho en láminas del empréstito que se acaba de emitir.

Con esta adquisición se ahorrará el Ayuntamiento los alquileres y evita el trastorno que se hubiera producido si el propietario el día hubiera querido disponer de la finca.

Nota comercial

Importación.—Entre la carga varía que traigo ayer el vapor «Monte Toro» figuraban: 198 sacos con harina de trigo, 80 con salvado, 15 con azúcar fino, 5 con café crudo, 2 bidones con café tostado, 5 barriles con aceite de oliva, 151 balas con alfalfa y otras muchas mercancías procedentes de Barcelona. De Alcudia había 141 bultos; entre ellos 50 sacos con patatas, 67 canastos con fruta y otros efectos.

Para el Parque de Artillería han sido desembarcadas 50 cajas con 100 granadas de instrucción de 15'5 centímetros vacías.

Madrinas de guerra

Desde estas columnas las solicitan los militares siguientes:

Miguel Palmer, Rafael Cardona, Gabriel Llopis, Cristóbal Cardona, Roque Fortuny, José Bagur, Lorenzo Tous, Rafael Martorell, Juan Rabasa, Pedro Galmés, José Coll, Miguel Durán.

La dirección es como sigue:

Compañía Expedicionaria del Regimiento de Mahón, número 65.

Posición de Meida.—Larache.

FABRICA DE GAS

C O K
Servicio y domicilio

Contrastes

A primera hora de esta mañana una niebla espesa cubría el cielo y daba al tiempo un mal cariz. La naturaleza por lo tanto no se ha engalanado, mejor dicho no ha verificado las golas primaverales propias de la estación, lo que contrastaba con el adorno de los edificios oficiales y de los particulares donde se festeja el aniversario de la coronación.

Otro contraste un tanto vergonzoso hemos de señalar y lamentar aún cuando seamos republicanos, ya que lo cortés no quita lo valiente. Es el siguiente:

No parece bien, ni siquiera correcto que cuando el señor Alcalde invita al vecindario a que engalanado, mejor dicho no ha verificado las golas primaverales propias de la estación, lo que contrastaba con el adorno de los edificios oficiales y de los particulares donde se festeja el aniversario de la coronación.

El partido fué muy duro; pero nuestros jugadores se hallan todos sin novedad.

Al escribir estas líneas no hemos recibido aún los telegramas que esperamos con la información nuestra del partido. Si llegan a tiempo los daremos en la sección telegráfica.

Conflicto solucionado

Tantos años que venían luchando los señores Carpinteros, en el Ramo de la Pintura en Pasta Blanca. ¿Quiéren saber ustedes quién lo ha resuelto?

Pues bien; ha sido el advenimiento del tan esperado.

BLANCO TRIOXIL

La Mejor Pintura en Pasta Blanca, presentada hasta la fecha y que no tiene rival. Garantizada al Aceite puro de Linaza. Pedida en todas las Droguerías de Mahón y Tiendas de Efectos Navales.

Sociedad Española de Barnices, Esmaltes, Pinturas y Drogas, S. A. SEBEPDSA. Cortes 533 BARCELONA

De viaje

En el vapor «Monte Toro» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia veinte y dos pasajeros, entre ellos don Juan Fiol Preto y esposa, don Pedro Carreras, don Bernardo Campomar y don Pedro Mascará.

FOOT-BALL

CAMPEONATO DE BALEARES

Las semifinales

El Mahón F. C. triunfa en el segundo partido

Ayer se esperaba en esta ciudad, con gran expectación, el resultado del segundo partido que debían jugar en Palma el Alfonso XIII y el Mahón, expectación que era mayor, como es natural, entre los entusiastas de los subcampeones de Menorca.

Aunque el resultado adverso del día anterior había enfriado los ánimos, se tenía cierta esperanza ya que el Mahón marcando dos goals a sus contrarios, puso de manifiesto que sabía batir la meta contraria.

A medida que avanzó la tarde creció el interés, estacionándose numeroso grupo frente al local que ocupa el Mahón.

Cuando llegó el telegrama puesto al final de la primera parte, que acusaba la victoria del equipo mahonés, se exteriorizó el entusiasmo de sus partidarios. Nosotros dimos la noticia en nuestra pizarra y bien pronto se formó también allí un grupo muy compacto.

Poco después de las ocho recibió el telegrama con el resultado definitivo que daba la victoria al Mahón por dos a uno, prorrumpiendo el público en aplausos.

Más tarde se recibió otro telegrama con los detalles siguientes:

A los quince minutos de comenzada la lucha el Alfonso obró el primero y único goal marcado por Hernández en un free-kick.

Enseguida Blanco logró el empate al recoger un pase de Puiggrós.

En un corner contra el Alfonso, Vera, de un cabezazo, marcó el goal de la victoria.

Aun estuvo a punto de lograr el Mahón otro goal, pues el Alfonso fué castigado con un penalty que tiró Blanco y logró pararle el guardameta alfonso.

Terminó el primer tiempo con dominio del terno.

En la segunda parte no se marcó ningún goal siendo los diez minutos últimos de fuerte defensiva.

El partido fué muy duro; pero nuestros jugadores se hallan todos sin novedad.

Al escribir estas líneas no hemos recibido aún los telegramas que esperamos con la información nuestra del partido. Si llegan a tiempo los daremos en la sección telegráfica.

Merecen toda suerte de alabanzas los bravos muchachos de nuestro sub-campeón que, aun después del resultado adverso del domingo y jugando en el campo de sus contrarios, supieron rehacerse y revolverse obte- niendo un triunfo muy honroso para su club y para el foot-ball menorquín.

Ahora pueden esperar tranquilos el parti- do de desempate, que probablemente se ju- gará mañana, miércoles, pues cualquiera que sea el resultado, nuestros futbolistas han demostrado ya su valía.

Con referencia a esos partidos semi fina- les, nuestro estimado colega «El Día», de Palma de Mallorca, publicó los siguientes párrafos:

«Aumenta el entusiasmo entre los aficiona- dos mallorquines para presenciar estos dos interesantes partidos que los días 15 y 16 co- rriendo a las 6 de la tarde tendrán lugar en el campo del Alfonso entre los equipos citados.

Por noticias que se tienen de la isla herma- na, sabemos que el Mahón viene decidido a no quedar eliminado y jugar el partido final en Menorca con su eterno rival la Unión Sportiva. En cambio el Alfonso tiene gran confianza en que su equipo, no tan sólo ven- cerá en estos encuentros, sino que quedará campeón de Baleares.

Por noticias que se han recibido hoy del Colegio Catalán, sabemos que para arbitrar estos partidos llegará a Palma el popular Vi- lla que tantas simpatías cuenta entre el ele- mento futbolístico de Mallorca y que con tan singular acierto ha dirigido muchos parti- dos de nuestro campeonato.»

UNA OPINION

Ante la proximidad del partido final del cam- peonato de Baleares que he de jugar la Unión Sportiva y deseosos del que el equipo por el que sentimos vivas simpatías se alinee con sus mejores elementos a fin de que pueda aspirar con mayores garantías de éxito a la renova- ción del título de Campeón de Baleares, nos atrevemos a dar públicamente nuestra opi- nión de como debería formarse el once fina- lista, por si se cree acertada se lleve a la práctica.

Portero: Javier. Defensas: Borrás y Rose- lló. Medios: Mascaró, Darwin y Busuñil. De- lanteros: Morro, Nicolás, Canadla, Carlés y M. Sintes.

No se nos escapa que habrá quien diga que Borrás y Mascaró hace tiempo que no juegan y que a M. Sintes se le ha rogado que venga de Valencia. Perfectamente; pero Borrás y Mascaró, por sus conocimientos de juego y por su gran voluntad, son juga- dores que en tres días de entreno pueden po- nerse en forma, y con respecto a M. Sintes es necesario reiterar con urgencia el ruego que se le ha hecho y en el caso de que éste no pueda venir, debería jugar de extremo iz- quierda F. Sintes, único en condiciones de poder sustituirlo.

Si nuestra opinión, es preciso obrar con la mayor rapidez, sin perder minuto.

DOS ENTUSIASTAS.

Noticias marítimas

Vapor correo

Ayer al mediodía entró en el puerto el va- por «Monte Toro», procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, la correspondencia y carga. Capitán don José Sentí Villalba.

Esta mañana ha efectuado la descarga de mercancías.

El mencionado buque saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

Velero

Ayer al anochecer salió para Palma el mo- to velero «Jaime», de la Naviera Mallorquina.

Se llevó algunas toneladas de carga.

—Nos dicen los señores armadores del moto velero «Pons Martí», que mañana sal- drá de Barcelona para esta el mencionado buque.

El motivo de la demora es porque hoy no se trabaja en el puerto.

Día de gala

Con motivo de considerarse hoy día de gala y fiesta Nacional, lucen sus empavesa- das la Base Naval, el vapor correo y todas las embarcaciones que prestan servicio ofi- cial del Estado.

TRIANON

NUEVA SELECCION DE GRANDES PRODUCCIONES

VIÉNES 19 DE MAYO DE 1927. A las 9 y media

Velada de Gran Moda

Con el Sexteto Worsley y Jaz-Band

UNA SERIE DE EXITO INMENSO

Estreno de los primeros capítulos de la espléndida serie de gran presentación, tomada de una célebre novela francesa que se publicó en el rotativo «Le Matin».

La dama misteriosa

Asunto magistral, de intriga, misterio y emoción. El amor, el odio y la ambición forman parte principal de la trama de esta obra de arte.

Interpretación maravillosa de un conjunto de grandes estrellas, entre las que destacan CLAUDE FRANCE por su juventud y belleza; MAURICE DE FERRANDY, el coloso de la pantalla, el veterano actor de la «Comedia Francesa», y los galanes jóvenes JOE HAM- MAN y FRANCOIS MURSEY.

La serie que esta temporada se ha aplaudido con más fervor en los cines de Barcelona

Completará el programa la «Revista Gráfica Verdader n.º 1» y la cómica en 2 partes «SALVESE EL QUE PUEDA!», por la pandilla.

Todos los españoles

pueden ganar dinero sin exponer un céntimo.

Gran Concurso Gustin

Los Lithinés del Dr. Gustin, inimitables para producir instantá- neamente agua mineralizada de mesa, deliciosa y económica, agrade- cidos al público consumidor español, abren un interesante Concurso.

Obsequio de 5.000 pesetas distribuidas en esta forma:

CONDICIONES:

Alrededor de cada caja de Lithinés del Dr. Gustin va una banda de garantía, en la que figura un número. Recórtese la tira donde va éste, coleccionese hasta el día 30 de noviembre del presente año y remítase la colección, con el nombre y dirección del remitente, a

Establecimientos Dalmáu Oliveres, S. A. Concurso Gustin. Apartado 284. Barcelona.

Los premios se repartirán por orden del mayor número de bandas que se remitan. Minimum de envío, 25 bandas con el número.

Representantes generales para España: Establecimientos Dalmáu Oliveres, Socie- dad Anónima. P.º Industria, 14. Barcelona.

1 premio	de 1.000	Ptas.	1.000
1	de 500	—	500
5 premios	de 100	—	500
20	de 50	—	1.000
80	de 25	—	2.000



Esta es la tira que debe recortarse.

DE CIUDADELA

Otro hidroavión

De «El Iris» de ayer:

Ayer, nos sorprendió gratamente la visita de otro hidroavión, que después de volar so- bre la ciudad amaró en el antepuerto, entró de luego en el interior del puerto por sus propios medios. Trátese de otro aparato francés que hace el recorrido Marsella-Argel. Apenas llegados, fueron los aviadores visita- dos por el Agente Consular señor Mir y otras personas, que se informaron del moti- vo de la parada y de la salud de dichos avia- dores.

Se nos han sido facilitados los siguientes detalles:

Es el hidroavión «Laté 21», número 74, de la Compañía «France Algerie», provisto de dos motores «Júpiter» de 420 HP., dispuestos en tandem. Este aparato tiene una velocidad comercial de 170 kilómetros y puede llevar suficiente combustible para sostenerse en el aire durante 9 horas.

Llegó a Ciudadela a las 2 de la tarde de ayer en viaje de Marsella a Argel, habiendo amarrado en este puerto a causa de la rup- tura de una bugía.

El mismo aparato el miércoles próximo pa- sado, 11 de este mes, recorrió los 800 kiló- metros que separan Marsella de Argel en 4 horas 40 minutos.

La tripulación está formada por Mr. Emdenlin, piloto. Mr. Urvoy, telegrafista. Mr. Roux, mecánico.

Desgraciadamente estos señores confir- man el accidente ya publicado en la prensa, relativo al hidroavión «Mateore», en el que murió el piloto Mr. Lamor y resultó herido gravemente el mecánico Mr. Riéra. Este últi- mo ha entrado en convalecencia.

El aparato seguirá viaje probablemente esta tarde para Argel, y los aviadores se muestran muy agradecidos a las muchas atenciones que les ha tenido el señor Mir y demás personas que se han interesado por su salud.

Deseamosle felicísima llegada a Argel y mucha suerte en sus viajes sobre el Medite- rráneo, y sepan que aquí siempre hallarán cariñosa hospitalidad.»

EXCELENTE CASA PARA ALQUILAR

Calle del Carmen, 18. Informes en la misma calle, número 10.

LANGOSTA VIVA

Se vende la de buen tamaño a SEIS Y ME- DIA PESETAS el kilogramo en la cetárea del Fonduco

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 16 a las 25.30.

España al día

Bodas de Plata

Fiestas y regocijos

Barcelona.—Con motivo de celebrarse ma- ñana las consabidas bodas de plata se han suspendido los trabajos de remoción de mer- cancias en el puerto.

Los niños de las escuelas han ido de me- rienda al Parque de Montjuich.

Madrid.—En el Parque del Retiro ha ha- bido una fiesta militar para imponer las in- signias de la cruz laureada al comandante Planell, al capitán Ordiales y al aviador An- saldo y entregar una bandera a la brigada topográfica.

Acudió un público enorme. Formaron los niños de los colegios de huérfanos y las tro- pas de la guarnición.

Asistieron al acto los Reyes, el Gobierno y altas personalidades, el conde de Caserta, caballeros, Junta de Damas, etc.

Luego hubo un desfile brillantísimo.

Indultos, donativos, colgaduras

Don Alfonso ha firmado un decreto de in- dultos en la forma anunciada en las informa- ciones de prensa.

También ha sancionado con su firma el proyecto de ciudad universitaria.

En muchas colgaduras se ostenta la leyen- da «Dios guarde al Rey».

Con motivo del cumpleaños del Rey se ob- servará, según antigua costumbre, con una peseta a los sergentes y con cincuenta cénti- mos a los cabos y soldados.

Noticias y sucesos

De Marruecos

Han pedido la sumisión los moros de Su- mata.

Se les ha fijado un plazo de cuarenta y ocho horas para entregar el armamento.

Se preparan nuevas operaciones en combi- nación con los franceses.

Del ejército

Se ha concedido al conde de Caserta el tercer encargo, o sea el empleo de Capitán General.

Al general Barrera se le concede la gran cruz de Carlos III.

Concedense otras mercedes y condecora- ciones militares.

Activo y reserva

Madrid.—Ha tomado posesión del cargo el nuevo Gobernador don Carlos Martínez Alvarez.

Pasa a la reserva el coronel Nieto.

LOS DEPORTES

FOOT-BALL

El domingo en la península

Resultados de algunos partidos celebrados el domingo en diversos puntos de la penín- sula:

Barcelona.—Júpiter dos; Gracia cinco. Santander.—Racing dos; Español, de Bar- celona, uno.

Castellón.—Titular dos; Colo-colo chile- no, cero.

Madrid.—Deportivo Nacional cuatro; Are- nas cero.

Almería.—Carriaga tres; Sporting local tres.

Bilbao.—Partido de desempate del gru- po B: Alavés dos; Duesto cero.

Murcia.—Deportivo de la Coruña tres; Carriaga dos.

Valencia.—Ruzafa tres; Norte cero.

Reservas: Levante siete; Saguntino cua- tro.

Valencia cuatro; Gimnástico cero.

Partido internacional

Pa.ís.—La Real Sociedad, de San Sebas- tián ganó al Red Star, francés, por tres a cero.

La semana inglesa en Madrid

Madrid.—El domingo jugaron en esta ca- pital los equipos de profesionales ingleses Monteurroell, de Escocia, contra Siracusa, considerados ambos como de los mejores de Inglaterra.

Ganó el Monteurroell por cuatro a tres. El equipo triunfante debía jugar ayer con el Real Madrid.

Automovilismo

Barcelona.—En la carrera de la cuesta de la Rabassada obtuvo el primer puesto Vizcaya con coche Bugatti dirigido por un piloto fran- cés.

DEL EXTRANJERO

De oriente a occidente

Conflicto chino

Shanghai.—Se ha enconado la lucha entre nordistas y sudistas.

Continúan los embrollos, enredos y con- fusiones en la cuestión entre China y las grandes potencias.

Del aire

París.—Se ignora todavía el paradero de los aviadores franceses que iniciaron el vue- lo trasatlántico.

Se han ofrecido 25.000 dólares a quien los encuentre.

Nueva-York.—Los aviadores que han de ir a París por el aire suspendieron el vuelo.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 17 a la 1-30.

El parte de guerra del día de ayer dice lo siguiente:

Las fuerzas del teniente coronel Capaz (grupo mandado por el comandante Perega) ocuparon ayer el zoco Tenin de Beni Jaibo en Sumata.

Una mía de la harca de Beniurriagel sor-

prendió un pequeño grupo enemigo al que cogió un muerto con armamento, razando el aduar próximo.

El general en Jefe ha visitado ayer el zoco El Inolo, incluso la fracción de Beni Ande- lan y la lma de Zenia de Beni Téd de Aju- res. Esta sumisión está condicionada por el desarme inmediato que empezará mañana.

En el resto de la zona sin novedad.

Delegación del Gobierno de S. M.

en Menorca

Suscripción voluntaria en favor de los damnificados por los últimos temporales de Marruecos y zona peninsular de Levante:

LISTA DE DONANTES	Pesetas
Suma anterior.	560'00
Don Bernardino Coll Cardona	5'00
Rafael Rossetó Oliver.	5'00
Antonio Triay Pons.	5'00
Lorenzo G. Pons.	5'00
Antonio Pons y Guerau	5'00
Juan Victory y Taltavull	5'00
Adción. de Correos de Mahón	6'00
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón	25'00
Crédito Mercantil de Menorca	25'00
Suma.	446'00

Alcaldía de Mahón

Vacunación

En cumplimiento del artículo 189 del Re- glamento Sanitario de este Municipio y sien- do la primavera una de las épocas más favo- rables para la vacunación, por los médicos titulares Inspectores municipales de Sanidad se continuará la vacunación y revacunación de cuantos, a partir del próximo día 4, se presenten en las Casas Consistoriales, los lunes, miércoles y viernes del corriente mes, de tres a cuatro de la tarde.

Esperan esta Alcaldía y los Inspectores mu- nicipales de Sanidad que el vecindario res- ponderá como es debido al llamamiento que se le hace en cumplimiento de la Ley y en beneficio de la salud pública.

Mahón, 5 de mayo de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

AVISO Queda prohibido ca- zar, cortar manzanilla y espárragos en el predio Bini-Beca Vey de Vicenta Pons.

Ateneo Científico

AUDICION RADIO TELEFÓNICA PARA HOY MARTES

A las 22, de «Radio Barcelona»: Retransmisión de los Balles Rusos desde e Gran Teatro del Liceo.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Mayo de la Deuda Amortizable 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que el importe líquido no sea conocido.

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Ma- honesa, calle Nueva

	Peset
MEMORIAS DE LA BELLA OTERO, traducidas y prologadas por Joaquín Belda (2 tomos)	8'00
PETER B. KYNE. «El primero de a bordo»	5'50
WALLI.Y. «El juramento de Lucía	4'00
TROTSKY. «¿A dónde va Inglate- rra?»	5'75
ANDRE DE HEVERSY. «Vida ínti- ma de Beethoven»	6'00
CRESPO. «Apuntes de avicultura»	8'00
ACOSTA. «Las eternas miradas»	5'00
FOLCH Y TORRES. «El anillo de prometida»	1'00
HUNGERFORD. «Por amor y por bondad»	4'00
WELLS. «La dama del mar»	5'00
WELLS. «El alma de un obispo»	5'00

Novelas cinematográficas

SE ACABA DE RECIBIR UN EXTEN- SISMO SURTIDO CON MAS DE 200 TITULOS DIFERENTES EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L' ABEILLE
: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

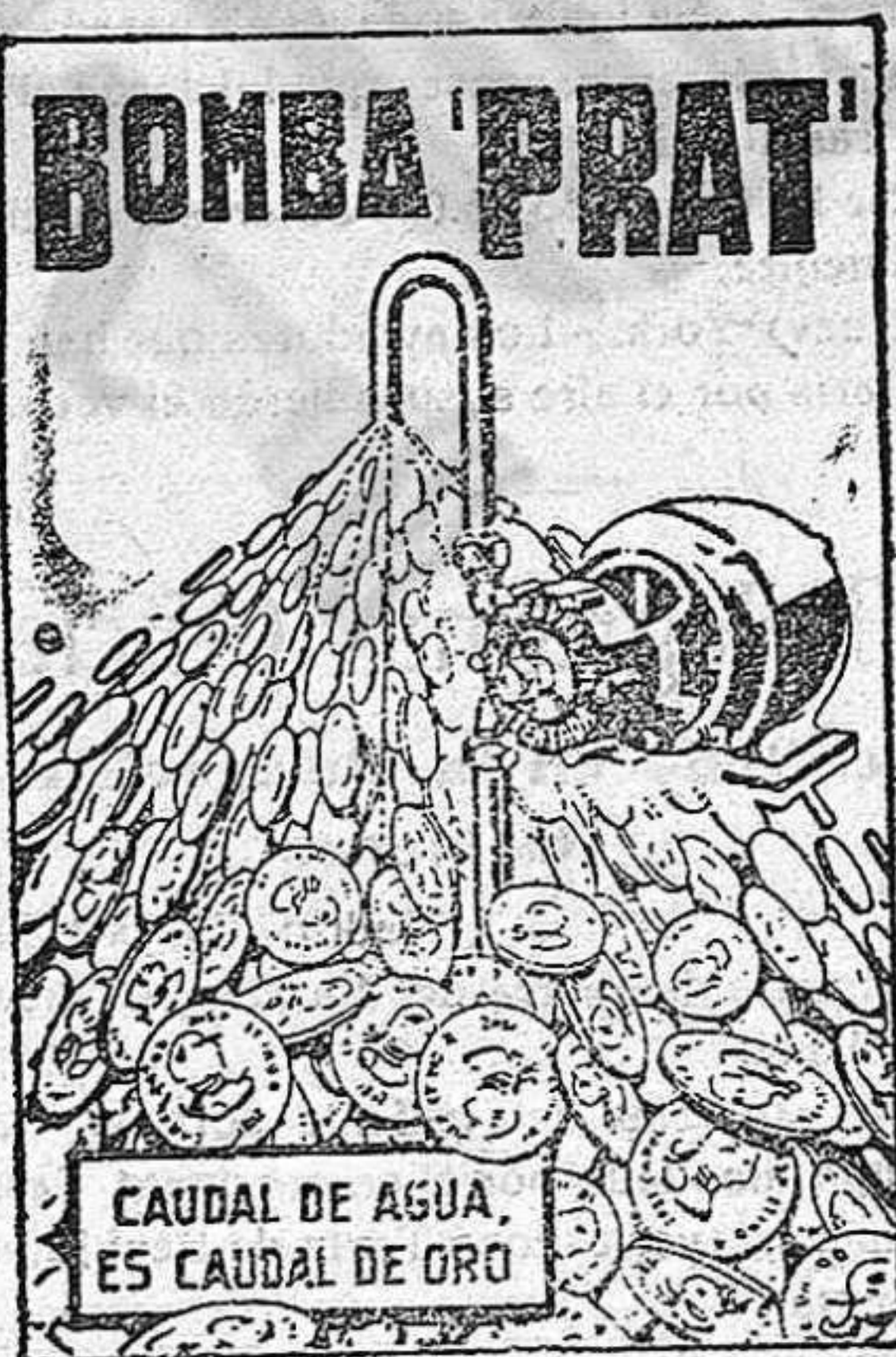
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA
CULTURA DE LA INDUSTRIA Y
DEL HOGAR

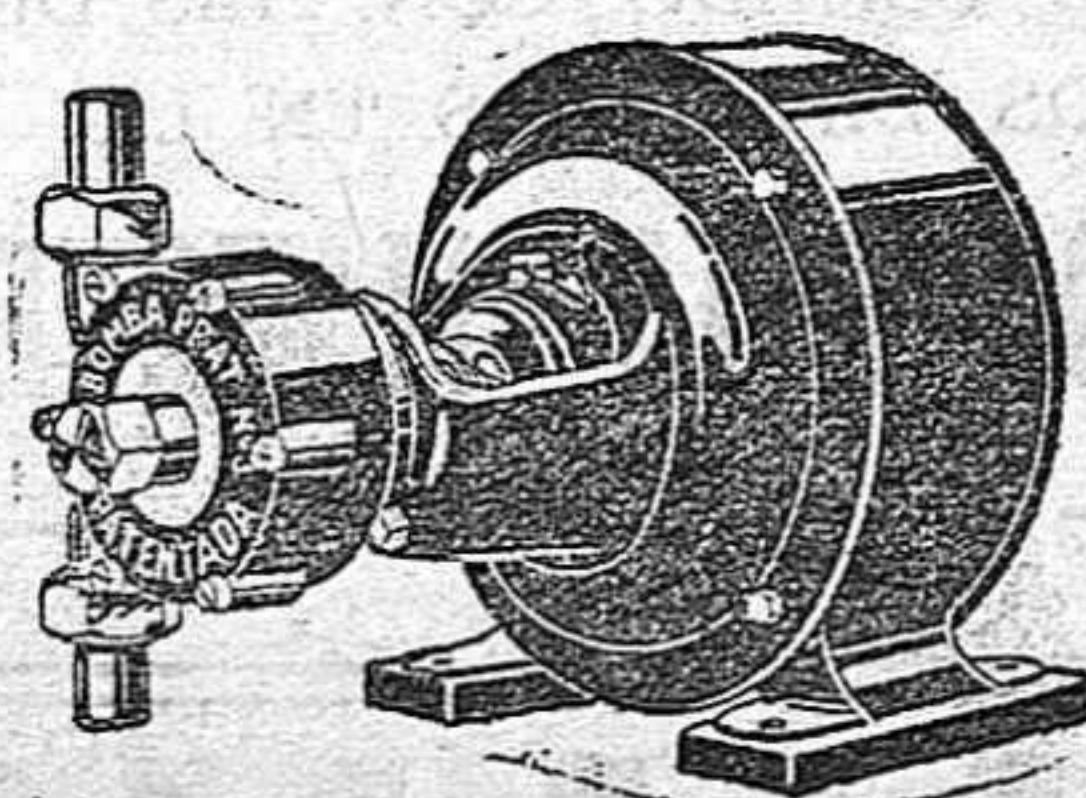
AGUA A COMODIDAD, SIN DESGASTES NI INTERRUPCIONES, Y
CON UN CONSUMO DE FLUIDO
INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la radiolancia»	

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRETE-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente agente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, derecha, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.